Βατοπαιδινή Μουσική Βίδλος Μουσικολογικά Μελετήματα 1

ΘΕΩΡΗΤΙΚΟΝ ΜΕΓΑ ΤΗΣ ΜΟΥΣΙΚΗΣ ΧΡΥΣΑΝΘΟΥ ΤΟΥ ΕΚ ΜΑΔΥΤΩΝ

Τὸ ἀνέκδοτο αὐτόγραφο τοῦ 1816 Τὸ ἔντυπο τοῦ 1832

Κριτική ἔκδοση ὑπὸ Γεωργίου Ν. Κωνσταντίνου

ΙΕΡΑ ΜΕΓΙΣΤΗ ΜΟΝΗ ΒΑΤΟΠΑΙΔΙΟΥ

To be the state of the state of

Water Committee of State State Committee of the Committee

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Η λεπτομερής ένασχόλησή μου με τούς χειρόγραφους κώδικες τῆς Βυζαντινῆς Μουσικῆς μὲ ἔμαθε νὰ παρατηρῶ τὰ πράγματα σὲ βάθος, χαθώς οἱ πληροφορίες ποὺ παρέχει ἡ ἔρευνα δείχνουν ὅτι πολλά ἀπό αὐτὰ τὰ ὁποῖα στὴν ἀρχὴ προσπερνοῦμε ἢ ἁπλῶς ἐντάσσουμε κάπου, κρύδουν πολύτιμα δεδομένα πού ἀποτελοῦν οὐσιαστικές διευχρινίσεις στά μουσικά κείμενα-συγγράμματα ή καὶ όδηγοῦν σὲ καινοφανῆ συμπεράσματα. Ἰδιαίτερο ἐνδιαφέρον παρουσιάζουν τὰ εύρήματα στην περίπτωση τῶν ἔργων που σώζονται σὲ πολλά, διαφορετικά γειρόγραφα-ἔντυπα. Αὐτό συνέδη καὶ μὲ τὸ χειρόγραφο 18 τῆς Βιβλιοθήκης Δημητσάνας. Ἡ ἐπισήμανση, καὶ ταυτόχρονα ή παρότρυνση, τοῦ φιλόλογου καθηγητη Μανόλη Κ. Χατζηγιακουμή, ὁ ὁποῖος ἔγραφε πρὶν 30 περίπου χρόνια: "Η υπαρξη αὐτογράφου ένὸς 6ι6λίου τόσον σημαντικοῦ γιὰ τὴν καθόλου ίστορία τῆς ἐκκλησιαστικῆς μουσικῆς θεωρίας καὶ πράξης άποτελεί ἀναμφισδήτητα πολύτιμο ίστορικό δεδομένο. Πολύ περισσότερο, ὅταν πρόκειται γιὰ διδλίο ποὺ ἔχει ἐπιμεληθεῖ ἄλλος ἐκδότης. Ἀπὸ τὴν ἄποψη αὐτὴ ἀποκτᾶ ἰδιαίτερο ἐνδιαφέρον ή σύγχριση ἀνάμεσα στὸ ἔντυπο χαὶ τὸ αὐτόγραφο ***, μοῦ χίνησε τήν περιέργεια καὶ καταπιάστηκα, πέρα ἀπὸ τἡ μελέτη αὐτῆς καθ' έαυτης της γραφής του Χρυσάνθου, με τη σύγκριση κυρίως τοῦ θεωρητικοῦ μέρους τοῦ αὐτογράφου μὲ αὐτό τοῦ ἐντύπου. Τὰ ἀποτελέσματα ήταν ἐντυπωσιακά: νέα στοιγεῖα ἔργονται νὰ δια-

^{* &}quot;Αὐτόγραφο (1816) τοῦ Μεγάλου Θεωρητικοῦ τοῦ Χρυσάνθου", Ἐρανιστής 11 (1974) Ἀθήνα 1977, σελ. 311-322 [τὸ ἀνάτυπο].

φωτίσουν τὰ σημεῖα ἐκεῖνα ποὺ ἡ κατανόησή τους ἦταν μέχρι σήμερα ἐξαιρετικὰ δυσχερὴς ἐξαιτίας τῶν κάθε εἴδους ἁπλοποιήσεων, οἱ ὁποῖες ξεκίνησαν ἀκόμη καὶ πρὶν τὴν ἐμφάνιση τῶν πρώτων ἐντύπων μουσικῶν ϐιδλίων (Βουκουρέστι 1820, Παρίσι 1821, Βιέννη 1823, Κωνσταντινούπολη 1824). Γίνεται δηλαδή ἕνα ἐφόδιο κατανόησης πολλῶν θεωρητικῶν θεμάτων, τὰ ὁποῖα δὲν ἐξηγοῦνταν πλήρως μέσα ἀπὸ τὴν ἔντυπη ἔκδοση τοῦ 1832, ὅπως:

- ἡ χειρόγραφη παράσταση τῶν χαρακτήρων ποσότητας καὶ τῶν μαρτυριῶν τῶν ἡχων καὶ τῶν φθόγγων (δικαιολόγηση τοῦ ὀνόματος καὶ τοῦ σχήματός τους ὅπως αὐτὰ φαίνονται καὶ στὰ χειρόγραφα τῶν Τριῶν Δασκάλων καὶ τῶν μαθητῶν τους, γραμμένα στὴ Νέα Μέθοδο. Δυστυχῶς, τὸ σχήμα πολλῶν ἀπὸ αὐτὰ δὲν ἀποδόθηκε ἐπιτυχῶς μὲ τὴν τυπογραφία, μὲ ἀποτέλεσμα ἡ παρεφθαρμένη εἰκόνα τους νὰ διαιωνίζεται καὶ νὰ γίνεται βάση στρεδλῆς ἐπεξήγησης τῆς ὀνομασίας-προέλευσής τους)
- οἱ χαρακτῆρες διαίρεσης τοῦ χρόνου (ἡμίγοργο, τριημίγοργο, παρεστιγμένα γοργὰ καὶ δίγοργα)
 - οἱ κλάδοι τῶν ἦχων (ἐκτενὴς ἀναφορὰ στοὺς μέσους ἦχους)
- τὸ χρωματικὸ γένος (ὑπέρδαση τῶν δυσκολιῶν ποὺ ἐμφανίζει ἡ ἐπικρατοῦσα θεωρητικὴ ἀντίληψη, μὲ σπουδαιότερες ὅσες ἀφοροῦν κλίμακες καὶ εἰρμολογικά, κυρίως, μέλη αὐτοῦ τοῦ γένους)
- ἡ ἐμμελὴς ἀπαγγελία (οἱ ἀναγνώσεις τοῦ Ἀποστόλου καὶ τοῦ Εὐαγγελίου, καθὼς ἐπίσης καὶ οἱ ἐκφωνήσεις τῶν ἱερέων καὶ τῶν ἱεροδιακόνων)
- ἡ ἐπιλογὴ χρησιμοποίησης καὶ ἄλλων σημαδιῶν τῆς παλαιᾶς μεθόδου γραφῆς (ὅπως εἶναι λ.χ. τὸ ἀπόδομα ἢ τὸ τρομικόν, τὸ ὁποῖο γράφεται στὰ πρῶτα μουσικὰ κείμενα τῆς Νέας Μεθόδου γιὰ ἀρκετὸ χρονικὸ διάστημα, σὲ μιὰ πρώιμη περίοδό της, τουλάχιστον μέχρι λίγο πρὶν τὴν ἐκτύπωση τῶν πρώτων μουσικῶν δι-

δλίων -γεγονός που καταδεικνύει τη συνέχεια και εξάρτηση της ἀπὸ την παλαιότερη μέθοδο γραφης)*.

"Όλα τὰ παραπάνω, μαζί μὲ τὴν προσφορὰ στοὺς ἀσχολουμένους μὲ τὴν Ψαλτικὴ Τέχνη τοῦ αὐτογράφου κώδικα τοῦ Θεωρητικοῦ τοῦ Χρυσάνθου μὲ τὴ μορφὴ ψηφιακῆς εἰκόνας, ποὺ τοὺς δίνει τὴ δυνατότητα πρόσδασης σὲ χειρόγραφο ποὺ ἴσως νὰ μὴν προσέγγιζαν ποτέ, ἀποτελοῦν τοὺς λόγους αὐτῆς τῆς ἔκδοσης. Μιὰ ἔκδοση πού:

- ἐπιτρέπει σὲ κάθε μελετητή καὶ ἐνδιαφερόμενο νὰ ἐμπλουτίσει τὶς γνώσεις του καὶ νὰ ἐπεκτείνει τὸν προδληματισμό του στὰ ζητήματα τῆς Ψαλτικῆς
- ἀνοίγει τὸ δρόμο γιὰ συγκρίσεις καὶ ἀναλύσεις σὲ βάθος ὅχι μόνο τῶν θεωρητικῶν θεμάτων ἀλλὰ καὶ τῶν μουσικῶν κειμένων, μὲ ἄμεσο ἀποτέλεσμα τὴν κατανόηση τῆς γραμματικῆς καὶ τῆς ἔκφρασης τῆς Ψαλτικῆς Τέχνης, καὶ τὴν ἐπιβεβαίωση γιὰ μιὰ ἀκόμη φορὰ τῆς ρήσης "χίλιοι καλοὶ χωροῦν", καθὼς μὲ τὴν ἔρευνα ποὺ συνδέει θεωρία καὶ πράξη κατανοεῖται, "δικαιώνεται" ὁ πλοῦτος καὶ ἡ ποικιλομορφία τῶν διαφορετικῶν τάσεων σχολῶν τῆς Ψαλτικῆς ποὺ κατὰ παράδοσιν ἔφτασαν μέχρι τὶς μέρες μας
- θὰ μᾶς δοηθήσει νὰ κατανοήσουμε ὅτι εἴμαστε φορεῖς καὶ ἐκφραστὲς μιᾶς μεγάλης τέχνης καὶ συνάμα ἐπιστήμης, ἡ ὁποία πρέπει νὰ εἶναι πάντα τὸ σημεῖο ἀναφορᾶς μας. Ἡ ἀπολυτοποίηση προσωπικῶν μουσικῶν δεδομένων καὶ ἡ ἐμμονὴ σὲ αὐτὰ ὡς μοναδικῶν κέντρων παράδοσης καὶ αὐθεντικότητας φέρνει τὸν ὁπαδισμὸ καὶ τὴν παρέκκλιση, μὲ ἀποτέλεσμα τὸ γκρίζο νὰ ἐπι-

^{*} Περισσότερες πληροφορίες στὴν ὑπὸ ἔκδοση ἐργασία μου "Η μουσικὴ γραφὴ τῆς Νέας Μεθόδου μετὰ τὴν καθιέρωσή της (1815) καὶ πρὶν τὴν ὁριστική της ἐπικράτηση (1820) μέσω τῆς τυπογραφίας".

δάλλεται ως φωτεινό καὶ ἡ ἀδλεψία - ἀτέλεια νὰ γίνεται θέση καὶ συμπέρασμα.

Όσον ἀφορᾶ τὴ μεθοδολογία αὐτῆς τῆς ἔκδοσης ἔχω νὰ ἐπισημάνω τὰ έξῆς:

- τὸ αὐτόγραφο ἔγινε ἡ βάση πάνω στὴν ὁποία προσαρμόστηκε ἡ ἔντυπη ἔκδοση τοῦ 1832
- ένότητες κεφάλαια μὲ ύλικὸ ποὺ ὑπάρχει μόνο στὸ αὐτόγραφο ἢ μόνο στὸ ἔντυπο μπαίνουν στὸ τέλος, μετὰ τὴν συγκριτικὴ παράθεση τοῦ κοινοῦ ὑλικοῦ τῶν δύο ἔργων
- ἡ κάθε παράγραφος ξεχωρίζει ἀπὸ τὴν προηγούμενη ἢ τὴν ἑπόμενη μὲ μιὰ ὁριζόντια γραμμή, ἐκτὸς καὶ ἄν σὲ δύο ἢ περισσότερες συνεχόμενες παραγράφους τὰ γραφόμενα δρίσκονται μὲ ἄλλη σειρά, ὅπως π.χ. στὸ περὶ ἦχων κεφάλαιο, ὅπου τὸ μὲν αὐτόγραφο θέτει τὸν κάθε πλάγιο μετὰ τὸν κύριό του, ἐνῶ τὸ ἔντυπο ἔχει
 πρῶτα ὅλους τοὺς κυρίους καὶ ἔπειτα ὅλους τοὺς πλαγίους
- κρατήθηκε ή ἀρίθμηση τῶν ὑποσημειώσεων τοῦ αὐτογράφου ἀλλὰ ἄλλαξε ἡ ἀρίθμηση αὐτῶν τοῦ ἐντύπου ἐξαιτίας τῆς παράθεσης τῶν παραγράφων μὲ αὐτοτέλεια στὴν ἔκδοση αὐτή. Αὐτὸ εἶχε ὡς ἀποτέλεσμα σὲ μία παράγραφο, λόγω ἀλλαγῆς σελίδας στὸ ἔντυπο, νὰ ἔχουμε δύο ἢ καὶ τρία (α), δύο (6) κλπ. Ἔτσι λοιπόν, γιὰ νὰ μὴ χαθεῖ τὸ γράμμα τῆς ἔντυπης παραπομπῆς τῶν ὑποσημειώσεων τῆς ἔκδοσης τοῦ 1832, μπῆκε αὔξων ἀριθμὸς ὡς ἐκθέτης στὸ γράμμα τῆς ὑποσημείωσης ὅταν αὐτὸ συναντιόταν πάνω ἀπὸ μία φορὰ μέσα στὴν ἴδια παράγραφο (π.χ. σελ. 479, § 177, ὑποσημειώσεις: α, 6, γ, δ, α², 6², γ²)
- μὲ πλάγια γράμματα (italic) μπῆκαν λέξεις ἢ φράσεις τοῦ ἐντύπου διαφορετικὰ διατυπωμένες στὸ αὐτόγραφο
- μὲ ἔντονα γράμματα (bold) μπῆκαν λέξεις, φράσεις, ένότητες ποὺ εἶτε λείπουν τελείως ἀπὸ τὸ ἄλλο διδλίο εἶτε τὸ νόημά τους

δίνεται σ' αὐτὸ συνοπτικά

- ἐκτὸς ἀπὸ τὶς μαρτυρίες-χαρακτῆρες τοῦ αὐτογράφου ποὺ εἶναι ἤδη μὲ κόκκινο, μπῆκαν ἐπίσης μὲ κόκκινο οἱ μαρτυρίες-χαρακτῆρες ποὺ ἐμφανίζονται διαφορετικοὶ στὰ δύο διδλία, ἐκτὸς
 καὶ ἄν ἡ παράγραφος στὴν ὁποία ἀνήκουν εἶναι ἤδη μὲ ἔντονα
 γράμματα (bold) (π.χ. σελ. 241, § 79)
- ὅταν ἕνα μέρος μιᾶς παραγράφου τοῦ ἐντύπου μπαίνει σὲ ἄλλο σημεῖο, τότε ὁ ἀριθμὸς τῆς παραγράφου μπαίνει σὲ παρένθεση καὶ ἔχει ὡς ἐκθέτη τὸ ἀνάλογο κεφαλαῖο γράμμα τῆς ἀλφαδήτου, κι αὐτὸ γιατὶ μπορεῖ νὰ χρησιμοποιήθηκαν μὲ διαφορετική σειρὰ τὰ μέρη τῆς παραγράφου [π.χ. σελ. 267 (§ 111⁸) καὶ σελ. 269 (§ 111^Λ)]. Ένῶ, ὅταν κάποια ὑποσημείωση χωρίζεται καὶ μπαίνει σὲ διαφορετικὰ σημεῖα, τότε τὸ κάθε κομμάτι ἔχει καὶ τοὺς ἀνάλογους ἀστερίσκους ὡς ἐκθέτη (π.χ. σελ. 371, § 278, ὑποσ. α** καὶ α*)
- ὅταν μία παράγραφος-ὑποσημείωση τοῦ ἐντύπου ἐμφανίζεται ἀντίστοιχα ὡς ὑποσημείωση-παράγραφος στὸ αὐτόγραφο, τότε τὸ μέγεθος τῶν γραμμάτων τοῦ ἐντύπου προσαρμόζεται σ' αὐτὸ τοῦ αὐτογράφου (π.χ. σελ. 233, § 66, ὑποσ. α**)
- τὰ κεφάλαια Περὶ Μέτρων καὶ Περὶ Ἀπηχημάτων μπῆκαν καὶ στὴ σειρὰ τῶν παραγράφων καὶ ὡς ξεχωριστὰ κεφάλαια, μιᾶς καὶ στὸ ἔντυπο παρουσιάζουν μιὰ αὐτοτέλεια, ἐνῶ στὸ αὐτόγραφο εἶναι ἐνσωματωμένα σὲ ἄλλα κεφάλαια
- κρατήθηκε ή ίστορική ὀρθογραφία τῶν κειμένων μὲ σιωπηρή διόρθωση παροραμάτων. Διορθώσεις-ὑποδείξεις ἔγιναν ὅπου ἡ ἐσφαλμένη γραφή ἀλλοίωνε τὸ νόημα τῶν γραφομένων
- παρατηρήσεις, σχόλια ἢ διορθώσεις δικές μου ἐπισημαίνονται μὲ [*].

Εὐχαριστίες πρέπουν καὶ ἀξίζουν πολλὲς σὲ ὅσους δοήθησαν ὥστε νὰ πραγματοποιηθεῖ αὐτὴ ἡ ἔκδοση, καὶ συγκεκριμμένα:

- στὸν Καθηγούμενο τῆς Ἱερᾶς Μεγίστης Μονῆς Βατοπαιδίου πατέρα Ἐφραἰμ γιὰ τὴν υἱοθέτηση τῆς παρούσας ἔκδοσης, ποὺ ἀποτελεῖ τὴν πρώτη τῆς νέας σειρᾶς ἐκδόσεων "Βατοπαιδινή Μουσική Βίβλος Μουσικολογικὰ Μελετήματα". Στοὺς πατέρες τῆς Μονῆς γιὰ τὴν σύνταξη τῆς Βιογραφίας τοῦ Χρυσάνθου καὶ τὴν δοήθειά τους στὴν ἐπιμέλεια τῆς ἔκδοσης
- στὸ Ἐφορευτικὸ Συμδούλιο τῆς Βιδλιοθήκης τῆς Δημητσάνας
 γιὰ τὴν ἄριστη συνεργασία καὶ κυρίως γιὰ τὴν ἄδεια νὰ συμπεριληφθεῖ στὴν ἔκδοση ψηφιακὸ ἀντίγραφο τοῦ ίδιου τοῦ αὐτογράφου
- στὸ προσωπικὸ τῆς Βιβλιοθήκης ποὺ μᾶς διευκόλυνε τὰ μέγιστα στὶς ἐργασίες ποὺ πραγματοποιήθηκαν ἐκεῖ
- στὸ Λυκοῦργο Ἁγγελόπουλο, Ἀρχοντα Πρωτοψάλτη τῆς Ἁγιωτάτης Ἁρχιεπισκοπῆς Κωνσταντινουπόλεως, γιὰ τὴν ἀμέριστη συμπαράσταση καὶ ἐπιστημονικὴ καθοδήγηση ἀπὸ τὴν ἀρχικὴ ἰδέα τῆς ἐργασίας μέχρι σήμερα
- στοὺς καλοὺς φίλους: Κωνσταντῖνο Θεοχάρη, Ίωάννη Πανουσάκη καὶ Βασίλειο Ζάχαρη γιὰ τὴ φωτογράφιση καὶ ψηφιοποίηση τοῦ χειρογράφου Δημήτριο Παπαδόπουλο γιὰ τὴ φιλολογικὴ βοήθεια καθώς ἐπίσης καὶ γιὰ ὅποια ἀλχημεία χρειάστηκε νὰ γίνει στὶς γραμματοσειρές π. Γεώργιο Σταθόπουλο γιὰ τὶς ἀντιπαραβολὲς τῶν κειμένων Κωνσταντῖνο Ντίνα, Άγαμέμνονα Τσελίκα, Κρίτωνα Χρυσοχοΐδη, Σωτήρη Δεσπότη καὶ Κωνσταντῖνο Λανάρα γιὰ τὶς πληροφορίες καὶ τὶς πολύτιμες συμβουλές τους.

Γεώργιος Ν. Κωνσταντίνου Διδάκτωρ τοῦ Τμήματος Μουσικῶν Σπουδῶν τοῦ Τονίου Πανεπιστημίου

ΒΙΟΓΡΑΦΙΑ ΧΡΥΣΑΝΘΟΥ *

Ό Μητροπολίτης Προύσης Χρύσανθος Καράμαλλης (περ. 1770² - †1846) καταγόταν ἀπὸ "τὴν ἱστορικὴν καὶ καλλίγονον πολίχνην τῆς Θρακικῆς Χερσονήσου, ἐπὶ τοῦ 'Ελλησπόντου, Μάδυτον". "Τὰ πρῶτα γράμματα ἐδιδάχθη ἐν τῆ γειναμένη καὶ εἶτα ἐν τῆ πατριαρχικῆ Ἀκαδημία". Χρημάτισε μαθητὴς στὴν ἐκκλησιαστικὴ μουσικὴ τοῦ Πρωτοψάλτου Πέτρου Βυζαντίου (†1808), ἀπὸ τὸν ὁποῖο μυήθηκε ὅχι μόνο στὴν ἐπίσημη ψαλτι-

^{*} Εὐχαριστίες ὀφείλονται στὸν Μητροπολίτη Μύρων κ. Χρυσόστομο γιὰ τὰ ἔγγραφα ἐκλογῶν τοῦ Χρυσάνθου καὶ στὸν ἱστορικὸ κ. Κρίτωνα Χρυσοχοῖ-δη γιὰ τὴν δοήθειά του στὴν ἐξεύρεση τῆς διδλιογραφίας.

Μ. Κατζάκης, Ὁ Μεγάλος Διδάσκαλος Χρύσανθος ὁ ἐκ Μαδύτου, ὁ Μουσικὸς Δεσπότης (1770-1846), Προσφυγικὸς Κόσμος, 9.11.1947 ὁ ἴδιος, Μεγάλοι Διδάσκαλοι τοῦ Γένους, ὁ ἐκ Μαδύτου Χρύσανθος Καράμαλλης, ὁ Μουσικὸς Δεσπότης, Ἑλλήσποντος, Ἀθήνα Ὁκτώδριος 1965. "Αγγ. Βουδούρης, Μουσικοκριτικά, Ἀθήνα 1998, σελ. 332.

³ Μ. Κατζάκης, Ὁ Μεγάλος Διδάσκαλος, 9.11.1947.

⁴ Θράκες μουσικοί, σελ. 225. Πρέλ. ύποσ. 15.

⁵ Ο Χρύσανθος στὸν κατάλογο τῶν μουσικῶν τοῦ Μεγάλου Θεωρητικοῦ ἀναφέρει, "ὁ ἡμέτερος καθηγητής, ὁ καὶ φυγὰς ἐπιλεγόμενος". Ὁ Πέτρος παρέμεινε Πρωτοψάλτης ῶς τὸ 1805 περίπου. Βλ. Χρ. Πατρινέλης, Πρωτο-

κή παράδοση τῆς Μεγάλης Έκκλησίας, ἀλλὰ καὶ στὴν προώθηση τῆς "ἐπίλυσης" τοῦ πολύπλοκου παραδοσιακοῦ γραφικοῦ συστήματος τῆς ἐκκλησιαστικῆς μουσικῆς.

Κατὰ κοινὴ παραδοχή, ἡ γενικὴ παιδεία τοῦ Χρυσάνθου ἦταν εὐρύτατη γιὰ τὰ δεδομένα τῆς ἐποχῆς του. "Ανὴρ λόγιος καὶ εὐμαθέστατος", ἦταν "ἐγκρατὴς τῆς τε 'Ελληνικῆς καὶ Γαλλικῆς Γλώσσης καὶ τῆς Εὐρωπαϊκῆς Μουσικῆς", χειριζόμενος δὲ δεξιῶς τὸν εὐρωπαϊκὸν πλαγίαυλον καὶ τὸ ἀραβοπερσικὸν νέϊ "". Μελέτησε μουσικὰ συγγράμματα σὲ διάφορες διδλιοθῆκες", "εὐρωπαῖοίς τε μουσικοῖς ὁμιλήσας διδασκάλοις". Μὲ τὴν τελευταία αὐτὴ φράση πρέπει νὰ θεωρηθεῖ δέδαιη ἡ παραμονὴ τοῦ Χρυσάνθου στὴν Εὐρώπη (πιθ. Γαλλία"), ὅπου ἢλθε σὲ ἐπαφὴ μὲ σύγχρονούς του μουσικοὺς καὶ ἐπιστήμονες, τὰ συγγράμματα τῶν ὁποίων ἀναφέρει στὸ ἔργο του, καὶ μελέτησε τὶς ἀπὸ ἐτῶν ἐκδεδομένες θεωρητικὲς πραγματεῖες παλαιοτέρων μουσικῶν συγγραφέων (Ελλήνων καὶ Εὐρωπαίων).

Τὴν πρώτη μαρτυρία γιὰ τὸν Χρύσανθο ἀποτελεῖ τό, λανθάνον σήμερα, αὐτόγραφό του τοῦ ἔτους 1804 . Ὁ μετέπειτα Άρχιεπί-

ψάλται, Λαμπαδάριοι καὶ Δομέστικοι τῆς Μεγάλης Ἐκκλησίας (1453-1821), Μνημοσύνη 2, ἐν Ἀθήναις 1969, σελ. 80.

⁶ Αγγ. Βουδούρης, Μουσικοκριτικά, σελ. 332.

⁷ Θ. Άριστοκλής, Κωνσταντίου Α΄ τοῦ ἀπό Σιναίου Βιογραφία καὶ συγγραφαὶ αἰ ἐλλάσονες, ἐν Κωνσταντινουπόλει 1866, σελ. 61, σημ. Β΄.

^{*} Γ. Παπαδόπουλος, Συμβολαί, σελ. 333.

⁹ ^σO.π.

[&]quot;Προκήρυξις, Κωνσταντινούπολις, τῆ 25 Νοεμβρίου 1815", Έλληνικός Τηλέγραφος, ἐν Βιέννη 9.1.1816, σελ. 10.

Δὲν εἶναι, ἴσως, ἀμεληταία σύμπτωση ἡ ὕπαρξη αὐτογράφου του τῆς περιόδου αὐτῆς (1807) στὸ Παρίσι. Βλ. ὑποσ. 23.

¹² Ο κώδικας φυλασσόταν στην Βιβλιοθήκη των Γαϊτανακείων Έκπαιδευ-

σκοπος Άθηνῶν Χρυσόστομος Παπαδόπουλος, συμπατριώτης τοῦ Χρυσάνθου, διέσωσε τὸ διδλιογραφικὸ σημείωμα¹³ τοῦ "Έγχειριδίου Θεολογίας"¹⁴, τὸ ὁποῖο δὲν εἶναι ἔργο τοῦ Χρυσάνθου, ἀλλὰ ἀπλῆ ἀντιγραφὴ -ὅπως συνηθιζόταν- προφανῶς, γιὰ τὶς μαθητικές του ἀνάγκες στὴν Μεγάλη τοῦ Γένους Σχολή¹⁵.

Τὸ ὄνομα Χρύσανθος, ἂν καὶ δίχως συνοδευτικὸ ἐκκλησιαστικὸ ἀξίωμα, ἀποτελεῖ, πιθανῶς, μοναχικὸ καὶ ὅχι βαπτιστικὸ ὄνομα, τὸ ὁποῖο ἔλαβε εἴτε κατὰ τὴν μοναχική του κουρά, εἴτε κατὰ τὴν "εἰς διάκονον" χειροτονία του '. Ὁ Αλεξούδης, στὸν ἐπισκοπικὸ κὰ κατάλογο τοῦ Δυρραχίου, τὸν ἀναφέρει ὡς Σιναἵτη ', ἐνῶ ὁ Προηγούμενος Διονύσιος Βατοπαιδινὸς τὸν μνημονεύει ὡς "καλόγη-

τηρίων ἔως τὴν καταστροφὴ τῆς Μαδύτου τὸ 1915. Μ. Κατζάκης, Μεγάλοι Διδάσκαλοι τοῦ Γένους, Φεδρουάριος καὶ Μάρτιος-Ἀπρίλιος 1966.

" Επὶ τοῦ τελευταίου φύλλου, ὅπερ δὲν φέρει ἀρίθμησιν, ἀναγινώσκεται ἡ ἀκόλουθος σημείωσις, "Χρύσανθος ὁ ἐκ Μαδύτου πόλεως, κατὰ τὸν Ελλήσποντον, τήν δε τὴν δίδλον ἰδίαις χερσὶν ἀντιγέγραφεν, ἐν ταῖς κατὰ Βόσπορον κωμοπόλεσι διατρίδων, δασιλεύοντος μὲν τοῦ Σουλτὰν Σελήμ, πατριαρχοῦντος δε Καλλινίκου, ἐν ἔτει, ἀπὸ Θεογονίας, χιλιοστῷ ὀκτακοσιοστῷ τετάρτῳ, ἐν μηνὶ Δεκεμβρίῳ"». Χρυσ. Παπαδόπουλος, Μάδυτος, ἡ πόλις τῆς Χερρονήσου, ἐν Αθήναις 1890, σελ. 44.

" Τέλος, ό πέμπτος χῶδηξ [τῆς διδλιοθήχης τῆς έλληνιχῆς Σχολῆς], εἰς χάρτην ἐξ 134 σελίδων, περιέχει "ἐγχειρίδιον, ἤτοι ἔχθεσιν σύντομον θεολογίας". Ό.π.

¹⁵ Τὸ 1803 ἡ Σχολὴ μεταφέρθηκε στὸν Κουρούτσεσμε τοῦ Βοσπόρου, ὅπου "διέτριδε" ὁ Χρύσανθος τὸ 1804. Πρόλ. Τ. Γριτσόπουλος, λήμμα Γένους, Μεγάλη Σχολή, Θ.Η.Ε. 4, Άθηναι 1964, σελ. 308-314.

* Ό Χρ. Σολομωνίδης, Ἡ Ἐκκλησία τῆς Σμύρνης, σελ. 204, γράφει ὅτι ὁ Χρύσανθος ἔγινε κληρικὸς τὸ 1804, 6ασισμένος, προφανῶς, στὸ αὐτόγραφο τοῦ ίδιου ἔτους, ὅπου χρησιμοποιεῖ ἤδη τὸ ὄνομα αὐτό.

Ανθ. Αλεξούδης, Μητροπολίτης Αμασείας, Χρονολογοιοὶ κατάλογοι τῶν ἀπὸ Χριστοῦ ἀρχ ιερατευσάντων κατ' ἐπαρχίας, Νεολόγος (Κων/πόλεως),

ρο "¹⁸. Ἀπὸ τὰ τέσσερα πρῶτα, χρονολογικά, αὐτόγραφα τοῦ Χρυσάνθου δὲν μποροῦμε νὰ συμπεράνουμε ἱερατικὸ ἀξίωμα. Τὴν πρώτη μαρτυρία συναντοῦμε στὴν Πατριαρχική Προκήρυξη τοῦ Νοεμβρίου τοῦ 1815¹⁹, ὅπου ἀναφέρεται ὡς "ἱερολογιώτατος ἐν διακόνοις"²⁰. Τὸν Σεπτέμβριο τοῦ 1816²¹ ὑπογράφει ὡς Ἀρχιμανδρίτης ἀντίγραφο τοῦ ἔργου του "Θεωρητικὸν Μέγα τῆς Μουσικῆς"²².

Τὸν πρῶτο γνωστὸ καρπὸ τῆς μουσικῆς δραστηριότητας τοῦ Χρυσάνθου ἀποτελεῖ ἡ ἀντιγραφὴ τοῦ Συντόμου Eίρμολογίου 23

έτος ΚΕ΄, 8.11.1891, φ. 6688, σελ. 3.

¹⁸ Άρχεῖο Μονῆς Βατοπαιδίου, Συσταχωμένος Φάκελος 8, φ. 3r, 21.1.1815.
19 "Προκήρυξις", 9.1.1816.

²⁰ Οἱ πλεῖστοι τῶν μελετητῶν ἀναφέρουν, λανθασμένα, ὅτι ὁ Χρύσανθος ἤταν Ἀρχιμανδρίτης τὸ 1814. Ἀν δεχθοῦμε ὡς ἔτος γέννησής του τὸ 1770 (ὑποσ. 2), βάσει τῆς Προχήρυξης, τὸ 1815, σὲ ἡλικία 45 ἐτῶν, ἦταν διάκονος, γεγονὸς ἀσύνηθες. Τὸ αὐτόγραφο τοῦ 1804 (ὑποσ. 16), ἡ μαθητεία του στὸν Πρωτοψάλτη Πέτρο ἔως τὸ 1805 (ὑποσ. 6) καὶ τὸ αὐτόγραφο τοῦ 1807 (ὑποσ. 26) ὁδηγοῦν στὴν ἄποψη ὅτι ὁ Χρύσανθος ἦταν νέος στὶς ἀρχὲς τοῦ 19ου αἰ. Ἑπομένως, ὡς ἔτος γέννησης πρέπει νὰ ἀποδεχθοῦμε τὰ χρόνια γύρω ἀπὸ τὸ 1780.

Χειρόγραφο Δημητσάνης, ὰρ. 18, φ. 127τ "Γέγραπτο χειρὶ δίδλος, Άρχιμανδρίτου Χρυσάνθου ὄφρ' ἐς χρῆσιν, ἢ Γρηγορίου, 'αωις΄ Σεπτεμβρίου 6*".
 Τ. Γριτσόπουλος, Κατάλογος τῶν χειρογράφων κωδίκων τῆς Βιβλιοθήκης τῆς Σχολῆς Δημητσάνης, ἐν Ἀθήναις 1952, σελ. 22.

[&]quot; "Θεωρητικόν Μέγα τῆς Μουσικῆς συνταχθέν μέν παρὰ Χρυσάνθου Άρχιεπισκόπου Διρραχίου τοῦ ἐκ Μαδύτων ἐκδοθέν δὲ ὑπὸ Παναγιώτου Γ. Πελοπίδου Πελοποννησίου διὰ φιλοτίμου συνδρομῆς τῶν ὁμογενῶν. Ἐν Τεργέστη, ἐκ τῆς τυπογραφίας Μιχαὴλ Βάις (Michele Weis) 1832 ". Πρόλ. Γ. Χατζηθεοδώρου, Βιόλιογραφία τῆς Βυζαντινῆς Ἐκκλησιαστικῆς Μουσικῆς, Περίοδος Α΄ (1820-1899), ΘεσΙνίκη 1998, σελ. 216-217.

² Parisinus Suppl. gr. 1047, φ. 2τ "Είρμολόγιον σύν Θεῷ Αγίῳ, περιέχον πάντας τοὺς είρμοὺς τῶν τε Δεσποτικῶν καὶ Θεομητορικῶν έορτῶν, ποίημα

τοῦ διδασκάλου του Πέτρου Βυζαντίου στὰ 1807. Τὰ ἔτη 1811 καὶ 1812 μεταγράφει, ἀντίστοιχα, τὸ Είρμολόγιο²⁴ καὶ τὸ Δοξαστάριο²⁵ τοῦ Πέτρου Πελοποννησίου, μὲ ὁρισμένα δοξαστικὰ τοῦ Ἰακώδου Πρωτοψάλτου, κάνοντας τὶς πρῶτες προσπάθειες καταγραφῆς ρυθμικῶν ποδῶν "κατὰ τὸ σύστημα Χρυσάνθου". Φαίνεται ὅτι ἀπὸ τὴν περίοδο αὐτὴ ὁ Χρύσανθος ἄρχισε νὰ ἀσχολεῖται μὲ τὸ θέμα τῆς γραφικῆς ἁπλοποίησης τῆς μουσικῆς σημειογραφίας, μὲ κύριο μέλημα τὴν καταμέτρηση "τοῦ ἐν τῆ μελωδία δαπανωμένου χρόνου". Κρίνοντας ἀπὸ τὰ αὐτόγραφα τοῦ 1811-1812, τὰ ὁποῖα εἴναι γραμμένα σὲ μιὰ αναλυτικώτερη γραφή, διατηρώντας ὅμως δασικὰ γνωρίσματα τῆς "παλαιᾶς μεθόδου", μποροῦμε νὰ ὑποθέσουμε ὅτι ἡ σημειογραφία τῆς Νέας Μεθόδου²⁶ διαμορφώθηκε κατὰ τὰ ἔτη 1812/14.

Ο διογράφος τοῦ Πατριάρχου Κωνσταντίου τοῦ Α΄ ἀναφέρει τὴν σχέση τοῦ Χρυσάνθου μὲ τὸν Κωνστάντιο, ὅταν ὁ δεύτερος διέμε-

κὺρ Πέτρου Πρωτοψάλτου τοῦ Βυζαντίου, κατὰ ταχὐ δρόμον", φ. 100 τ "καὶ ηδ' δς ἴσχεις, χερσὶ Χρυσάνθου δίδλος μετεγράφη νῦν, ὅνπερ ἐν μνήμη φέρους, ἐν ἔτει ,αωζ μαρτίου κζ'". Μ. Χατζηγιακουμής, Χειρόγραφα Έκκλησιαστικής Μουσικής 1453-1820, Άθήνα 1980, σελ. 184-185, φωτ. δεῖγμα 102 Am. Gastoue, Catalogue des Manuscripts de Musique Byzantine de la Bibliothéque Nationale de Paris, Paris 1907, σελ. 91 καὶ πίν. VII Ch. Astruc - M.-L. Concasty, Catalogue des manuscripts grecs. Troisième partie. Le Supplèment grec, τόμ. III, Paris 1960, σελ. 163-166.

^{*} Χειρόγραφο Βιβλιοθήκης Κ. Ψάχου, άρ. 229, φ. 1r "Καταβασίαι τῶν Δεσποτικῶν καὶ Θεομητορικῶν έορτῶν συντεθεῖσαι μὲν παρὰ τοῦ μουσικολογιωτάτου κυροῦ Πέτρου λαμπαδαρίου τοῦ Λακεδαίμονος, τῷ δὲ ,αωια*, ὑπὸ Χρυσάνθου τὰ χρονικὰ μέτρα διαιρεθεῖσαι*. Κ. Ψάχος, Η Παρασημαντική τῆς Βυζαντινῆς Μουσικῆς, Ἀθῆναι 1978, σελ. 89-90, ὑποσ. 54.

^{*} Χειρόγραφο Βιβλιοθήκης Κ. Ψάχου, άρ. 230, φ. 1r "Δοξαστικάριον τονισθέν μεν ύπο Πέτρου Λακεδαίμονος, ῷ παρενείρησαν καὶ τὰ τῶν ἐπισήμων

νε στὸ Σιναϊτικὸ Μετόχι τοῦ Τιμίου Προδρόμου στὸν Παλατὰ Κωνσταντινουπόλεως -μετὰ τὸ 1811- καὶ τονίζει τὴν ἐπιστημονικὴ προσφορὰ τοῦ Χρυσάνθου στὴν μουσική²⁷. Μνημονεύει ἐπίσης τὴν "καθ' ὁδηγίαν τοῦ ἀειμνήστου Κωνσταντίου" συγγραφὴ τοῦ Μεγάλου Θεωρητικοῦ 'Η δὲ Προκήρυξη τοῦ 1815 ἐξαίρει ἐγκωμιαστικὰ τὴν ἐπιστημονικὴ κατάρτιση τοῦ Χρυσάνθου, θέλοντας νὰ προβάλει τὴν Νέα Μέθοδο²⁹. Έξάγεται, λοιπόν, ὅτι ἤδη τὸ 1815 εἰχε ἀσχοληθεῖ "διὰ μακροῦ χρόνου" μὲ τὴν συλλογὴ τοῦ ὑλικοῦ τοῦ Μεγάλου Θεωρητικοῦ ³⁰, "τὸ ὁποῖο πρέπει νὰ γράφτηκε περίπου στὰ χρόνια 1811/1814" . Η συμβολὴ τοῦ Κωνσταντίου ἀφορᾶ,

έορτῶν δοξαστικὰ Ἰακώβου τοῦ πρωτοψάλτου, ἀναγραφὲν δὲ κατὰ τὸ σύστημα Χρυσάνθου τῷ ,αωιβ " ἔτει σωτηρίῳ ὑπὸ τοῦ αὐτοῦ χάριν τῶν αὐτῷ μαθητιώντων". Ό.π.

²⁶ "Νέα Μέθοδος" ὀνομάστηκε τὸ νέο σύστημα γραφῆς καὶ διδασκαλίας τῆς ἐκκλησιαστικῆς μουσικῆς, ποὺ ἐπινόησαν οἱ Γρηγόριος Λαμπαδάριος, Χουρμούζιος Γεωργίου καὶ ἱεροδιάκονος Χρύσανθος, καὶ τὸ ὁποῖο καθιερώθηκε μετὰ ἀπὸ ἔγκριση τοῦ Πατριάρχου Κυρίλλου Στ΄ τὸ 1815. Σὲ ἀντιδιαστολή, ἡ παλαιὰ παρασημαντική ὀνομάστηκε "παλαιὰ μέθοδος".

" Έίχε δὲ παρ' ἑαυτῷ καὶ καλοὺς συνεργάτας, ὧς τινας δορυφόρους, λογίους ἱερωμένους, οἶον τῶν ἐκ Μαδύτου Άρχ ιμανδρίτην Χρύσανθον, τὸν ὑπὲρ τοὺς ἄλλους δύω Γρηγόριον καὶ Χουρμούζιον πολλὰ ὑπὲρ τῆς μουσυκῆς μοχδήσαντα". Θ. Άριστοκλῆς, Κωνσταντίου Α΄ Βιογραφία, σελ. 6.

™ Θ. Άριστοκλῆς, Κωνσταντίου Α΄ Βιογραφία, σελ. 61, σημ. Β΄.

" "Ο τε Ίερολογιώτατος ἐν διακόνοις κύρ Χρύσανθος... περὶ τὸ θεωρητικὸν τῆς Μουσικῆς μέρος, εἴπερ τις ἄλλος, διὰ μακροῦ χρόνου καὶ πόνων πολλῶν ἐνασχοληθείς, καὶ ἐπιστημονικῶν ἰδεῶν ἐγκρατής, Εὐρωπαῖοίς τε Μουσικοῖς ὁμιλήσας διδασκάλοις, κὰκ τούτων, ὅσα τῷ εἰσαγωγικῷ συμβάλλεται μέρει, συλλεξάμενος ". "Προκήρυξις", σελ. 10.

* Ο γενικός τίτλος τοῦ ἔργου (Θεωρητικόν Μέγα τῆς Μουσικῆς) ὀφείλεται, πιθανῶς, "στὴν ἐπινόηση τοῦ Π. Πελοπίδη". Μ. Χατζηγιακουμής, Αὐτόγραφο (1816) τοῦ "Μεγάλου Θεωρητικοῦ" τοῦ Χρυσάνθου, Ο Έρα-

προφανώς, μόνο την "προεισοδιώδη ἀφήγηση περὶ ἀρχῆς καὶ προόδου τῆς μουσικῆς", καθαρὰ φιλολογικοῦ χαρακτήρα.

Αποτελεϊ κοινὸ τόπο τῶν ἐρευνητῶν ὅτι ἡ Νέα Μέθοδος τῶν Τριῶν Διδασκάλων -παρόλη τὴν σαφὴ διατύπωση- εἶναι ἐπινόημα, ἄν ὅχι ἀποκλειστικά, κυρίως τοῦ Χρυσάνθου³², προφανῶς, λόγῳ τῆς θεωρητικῆς καὶ ἐπιστημονικῆς ἐργασίας του, ἡ ὁποία εἶδε νωρὶς τὸ φῶς τῆς δημοσιότητας³³. Τὴν θέση αὐτὴ ἐνίσχυσε καὶ ἡ γλαφυρὴ ἐξιστόρηση ἀπὸ τὸν Γ. Παπαδόπουλο τῆς ἐξορίας τοῦ Χρυσάνθου στὴν Μάδυτο λόγῳ τῆς "καινοφανοῦς μεθόδου" του³⁴, ἡ ὁποία "φαίνεται ὅτι ἀνήκει μᾶλλον εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ θρύλου".

νιστής 11 (1974), [ἀνάτυπο] Αθήνα 1977, σελ. 312-315.

³¹ Μ. Χατζηγιακουμής, Ἡ ἐκκλησιαστική μουσική, σελ. 98. Πρέλ. τοῦ ἰ-δίου, Αὐτόγραφο, σελ. 320-321.

²⁸ Οἱ δυτικοὶ μουσικολόγοι ἀναφέρουν τὴν ἐν χρήσει σημειογραφία ὡς χρυσανθινή. Τὴν γνώμη τῶν πολλῶν ἐκφράζει ὁ Ἐμμ. Βαμβουδάκης (Συμβολὴ εἰς τὴν σπουδὴν τῆς παρασημαντικῆς τῶν βυζαντινῶν μουσικῶν, Σάμος 1938, σελ. μα΄), "τῷ 1814 ἐγένετο δεκτόν… τὸ σύστημα τῶν Τριῶν, ὑφ' οῦς πρέπει νὰ νοεῖται κυρίως ὁ Χρύσανθος".

Εκτὸς ἀπὸ τὸ προαναφερθὲν κλασικὸ ἔργο του "Θεωρητικὸν Μέγα τῆς Μουσικῆς", τὸ θεωρητικὸ ἐγχειρίδιο ποὺ διαδόθηκε εὐρέως τὰ πρῶτα χρόνια τῆς μεταρρύθμισης ἦταν ἡ γνωστὴ "Εἰσαγωγή" (Εἰσαγωγὴ εἰς τὸ Θεωρητικὸν καὶ Πρακτικὸν τῆς ἐκκλησιαστικῆς Μουσικῆς, συνταχθεῖσα, πρὸς χρῆσιν τῶν σπουδαζόντων αὐτὴν κατὰ τὴν νέαν μέθοδον, παρὰ Χρυσάνθου τοῦ ἐκ Μαδύτων διδασκάλου τοῦ Θεωρητικοῦ τῆς Μουσικῆς. Έν Παρισίοις. Έκ τῆς τυπογραφίας Ριγνίου 1821). Γ. Λαδάς, Τὰ πρῶτα τυπωμένα διδλία δυζαντινῆς μουσικῆς, Ἀθήνα 1978, σελ. 19-26 Γ. Χατζηθεοδώρου, Βιδλιογραφία, σελ. 215-216.

³⁴ Γ. Παπαδόπουλος, Συμβολαί, σελ. 333 ὁ ίδιος, Ίστοροιή Ἐπισκόπησις, σελ. 200-201 ὁ ίδιος, Λεξικόν τῆς Βυζαντινῆς Μουσικῆς, Ἀθήνα 1995, σελ. 243-245.

^{*} Χρ. Πατρινέλης, Πρωτοψάλται, σελ. 67. Ὁ Μ. Χατζηγιακουμής, (*Mou-*

Ή κύρια συμβολή τοῦ Χρυσάνθου φαίνεται ὅτι ἦταν "ἡ κατάργηση τῶν πολυσυλλάβων φθόγγων τῆς παλαιᾶς παρασημαντικῆς καὶ ἡ ἀντικατάστασή τους μὲ ἄλλους μονοσύλλαβους". Η ἐξορία του ὅμως στὴν πατρίδα του Μάδυτο γιὰ τὸν λόγο αὐτὸ καὶ διότι ἔγραφε "ἐξηγηματικώτατα τὰ παρὰ τῶν ἀρχαίων μεμελισμένα μέλη", φαίνεται ὑπερβολική".

Οί παλαιότερες πηγές ἀναφέρονται σὲ κοινὴ ἐργασία τῶν Τριῶν Διδασκάλων³⁹. Παρόλο ποὺ δὲν εἶναι εὐκολο νὰ προσδιορισθεῖ ὁ χρόνος συνεργασίας τους καὶ ἡ προσφορὰ καθ' ἐνός, μιὰ προσεκτικώτερη ἐξέταση ὁδηγεῖ πρὸς τὴν ἄποψη ὅτι τὸ νέο σύστημα προέκυψε, κυρίως, ἀπὸ τὴν συνεργασία τοῦ Χρυσάνθου μὲ τὸν Γρηγό-

σικά Χειρόγραφα Τουρκοκρατίας (1453-1832), τόμ. πρῶτος, Άθήνα 1975, σελ. 9), ἀναφέρει ὅτι, "οἱ Συμβολὲς τοῦ Γ. Ι. Παπαδόπουλου, εἰδικά στὸ ζήτημα τῶν ἐκκλησιαστικῶν συνθετῶν, ἀπαιτοῦν σήμερα ριζική ἀναθεώρηση".

³⁶ Μ. Χατζηγιακουμής, Ή έκκλησιαστοιή μουσική, σελ. 98.

³⁷ Γ. Παπαδόπουλος, Συμβολαί, σελ. 333.

^{*} Ο Κ. Κούμας (Ίστορίαι τῶν ἀνθρωπίνων πράξεων, τόμ. 12, ἐν Βιέννη 1832, σελ. 513) ἀναφέρει ὅτι "τρεῖς ψάλται εἶχαν ἐφευρεῖν νέαν μέθοδον γραφῆς καὶ διδασκαλίας τῆς τέχνης των. Έζήτησαν ἄδειαν νὰ τὴν εἰσάξωσιν εἰς τὸ πατριαρχεῖον. Ὁ Κύριλλος τὴν κατέκρινεν ὡς ἀφανίζουσαν τὰ ἀρχαῖα ἄσματα τῆς Ἐκκλησίας. Άλλ' ὅταν, ἐξάρχοντος τοῦ Ἐφέσου Διονυσίου, ὡμιλήθησαν πολλὰ ὑπὲρ τῆς νέας μεθόδου, ἔδωκε τὴν ἄδειαν τῆς εἰσαγωγῆς της ὁ Κύριλλος".

³⁰ Τρεῖς γὰρ τῶν ἐν Βασιλευούση ἐξ ἐπαγγέλματος Μουσικῶν... ὁμοῦ συνελθόντες... διδασκαλίαν συνέταξαν καὶ μέθοδον παραδόσεως νέαν ἐξεῦρον". "Προκήρυξις", σελ. 10. 'Ο Ά. Θάμυρης (Εἰσαγωγή, Πρόλογος) ἀναφέρει, "τοιαύτην μέθοδον ἐφεῦρον οἱ σεδάσμιοι οὕτοι τρεῖς Διδάσκαλοι". Πρόλ. Γ. Λαδάς, Τὰ πρῶτα τυπωμένα, σελ. 21. 'Ο Π. Πελοπίδης γράφει μετὰ ἀπὸ χρόνια (Θεωρητικὸν Μέγα, Πρόλογος, σελ. ζ΄), "οἱ τρεῖς οὕτοι διδάσκαλοι, ὅταν ἀνεφάνησαν ἐφευρεταὶ ταύτης τῆς Νέας Μεθόδου κατὰ τοὺς 1814...".

ριο⁴⁰. Πέραν τῆς σχέσης τους μὲ τὸ Σιναϊτικὸ Μετόχι⁴¹, τεκμήριο ἀποτελεῖ ἡ εὖγλωττη ἀναφορὰ τοῦ Προηγουμένου Διονυσίου Βατοπαιδινοῦ, ποὺ εἶναι ἡ πρώτη μαρτυρία γιὰ τὴν Νέα Μέθοδο⁴².

Η διδασκαλία τῆς Νέας Μεθόδου ἄρχισε στὸ Σιναϊτικὸ Μετόχι τὸν Ἰανουάριο τοῦ 1815 ἀπὸ τὸν Χρύσανθο καὶ τὸν Γρηγόριο. Γιὰ τὴν ἔγκριση τῆς μεθόδου ἡ Προκήρυξη ⁴³ ἀναφέρει τὴν σύγκλιση γενικῆς Συνελεύσεως, στὴν ὁποία οἱ "Τρεῖς" διαδεδαίωσαν ὅτι σὲ ἕνα μόνο χρόνο μποροῦν νὰ ὁλοκληρώσουν τὴν διδασκαλία τῆς μεθόδου καὶ ὅτι χρειάζονται δέκα ἔτη γιὰ τὴν μεταγραφὴ τῶν μουσικῶν συνθέσεων ἀπὸ τὴν παλαιὰ στὴν νέα γραφή ⁴⁴.

"Πρὸς ταῦτα Συνελεύσεως γενικῆς ἄπαξ καὶ δὶς ἀποδοθείσης,

⁴⁰ Είναι χαρακτηριστικό τὸ γεγονὸς ὅτι σώζονται χειρόγραφα τῶν ἀρχῶν τοῦ 19ου αἰ μὲ "ἐξηγηματικὲς" προσπάθειες τοῦ Χρυσάνθου (6λ. ὑποσ. 24-25) καὶ τοῦ Γρηγορίου (Κ. Ψάχος, Παρασημαντική, σελ. 91), ὄχι ὅμως καὶ τοῦ Χουρμουζίου.

[&]quot; Ήδη ἀναφέρθηκε ἡ σχέση τοῦ Χρυσάνθου μὲ τὸν Κωνστάντιο (ὑποσ. 27). Τὸν Γρηγόριο ἀνέλαδε ἀπὸ ἔφηδο ὁ ἡγούμενος τοῦ Μετοχίου, Άρχ ιμανδρίτης Τερεμίας ὁ Κρής, "ὑφ' οῦ καὶ γράμματα ἐδιδάχθη καὶ ἀναγνώστης ἀνεδείχθη καὶ ἱεροψάλτης" (Γ. Παπαδόπουλος, Συμδολαί, σελ. 329). Ὁ Χουρμούζιος διετέλεσε ψάλτης σὲ δύο ἄλλους ναοὺς πρὶν ψάλλει στὸ Σιναϊτικὸ Μετόχι (Θ. Άριστοκλῆς, Κωνσταντίου Α΄ Βιογραφία, σελ. 63).

^{12 &}quot;Σχολαρχοῦντες εἰς αὐτὴν εἶναι ἕνας καλόγηρος Χρύσανθος καὶ ὁ Λαμπαδάριος τῆς Μεγάλης Ἐκκλησίας" (ὅ.π. ὑποσ. 18). Γιὰ τὸ κείμενο τῆς ἐπιστολῆς ὅλ. Πρόλογο, σελ. 9 τοῦ παρόντος.

⁴³ 'Η Προκήρυξη, συνοδευόμενη ἀπὸ ἐγκύκλιο ἐπιστολὴ τοῦ πατριάρχου Κυρίλλου Στ', ἀπεστάλη στοὺς Άρχιερεῖς τοῦ Οἰκουμενικοῦ Θρόνου πρὸς γνωστοποίηση τῆς ἐπινόησης τῆς Νέας Μεθόδου, γιὰ τὴν χορηγία καὶ συνδρομὴ τοῦ ἔργου τῆς Σχολῆς καὶ τὴν ἀποστολὴ μαθητῶν.

[&]quot; Παρέστησαν τῆ τε Τερᾶ Συνόδω καὶ τοῖς ἐνταῦθα περιφανεστάτοις Προὔχοσι καὶ φιλογενέσι καὶ τὸ ἔργον ἐκοίνωσαν, ἐγγράφως διαδεδαιώσαντες τὴν ἐπαγγελίαν". "Προκήρυξις", σελ. 11.

καὶ ἀκριδοῦς ἐπεξεργασίας γενομένης... συνεκροτήθη Σχολεῖον κοινὸν Μουσικῆς", ἡ γνωστὴ ὡς Γ΄ Πατριαρχικὴ Μουσικὴ Σχολή. Οἱ ἐργασίες τῆς Σχολῆς πρέπει νὰ ἄρχισαν τὸν Ἰούλιο τοῦ 1815⁴⁵. Στὴν Σχολὴ δίδασκαν ὁ Γρηγόριος καὶ ὁ Χουρμούζιος τὸ πρακτικὸ μέρος, ἐνῶ ὁ Χρύσανθος τὸ θεωρητικό⁴⁶. Μὲ τὴν συμπλήρωση τοῦ πρώτου ἔτους διδασκαλίας ἔγινε "Συνοδικὴ ἀνάκριση" στὸ Πατριαρχεῖο, ὅπου ἐξετάστηκαν οἱ μαθητὲς τῆς Σχολῆς⁴⁷. Ἀπὸ ἐπιστολὴ τοῦ Χρυσάνθου, τὸν Φεδρουάριο τοῦ 1817, πληροφορούμαστε τὴν ἀγορά, "διὰ Μουσικὸν Σχολεῖον", λιθόκτιστης οἰκίας "παρὰ τὸ τεῖχος"⁴⁸.

Ή Σχολή πρέπει νὰ λειτούργησε μέχρι τὸ 1821, ὁπότε διελύθη "ἕνεκα τῶν τότε ἐπισκηψασῶν καιρικῶν δυσχερειῶν, καίτοι ἡ παραλυσία ἤρξατο ἀπὸ τοῦ 1820, ὅτε ὁ Χρύσανθος προήχθη εἰς τὴν μητρόπολιν Δυρραχίου" Εκτοτε, ἡ δράση του δὲν φαίνεται νὰ ξεπερνᾶ τὰ ὅρια τῆς ἑκάστοτε ἐπισκοπικῆς του περιφέρειας 50. Τὸ 1821 ἐκδόθηκε στὸ Παρίσι, ἀπὸ τὸν Α. Θάμυρη, ἡ Εἰσαγωγή τοῦ

^{45 &}quot;Μήπω γάρ τοῦ τετάρτου διαδραμόντος μηνός ". "Προκήρυξις", σελ. 12.

ω Θεωρητικόν Μέγα, Πρόλογος, σελ. ς΄.

⁴⁷ Βλ. σελ. 549 τοῦ παρόντος. Πρόλ. Έρμῆς ὁ Λόγιος 1817, ἐν Βιέννη, σελ. 431-433.

Ερμής ὁ Λόγιος 1817, σελ. 226.

¹⁹ Γ. Παπαδοπούλος, Ίστορική Ἐπισκόπησις, σελ. 201. Τὸ Ὑπόμνημα ἐ-κλογῆς τοῦ Χρυσάνθου (Κώδιξ Ὑπομνημάτων Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου Α΄/9, σελ. 419) εἶναι τοῦ Μαΐου τοῦ 1820, ἐπὶ πατριαρχείας Γρηγορίου τοῦ Ε΄. Ὁ Λ. Ψαλτόπουλος (Οἱ τρεῖς δυνατοὶ καὶ τὸ δημιούργημά τους, Απόστολος Ανδρέας, Κων/πολη 30.3.1960) θεωρεῖ τὴν "προαγωγή" τοῦ Χρυσάνθου πρόσχημα γιὰ τὴν ἀπομάκρυνσή του ἀπὸ τὴν Πόλη.

^{*}Εἰσαγωγή εἰς τὸ θεωρητικὸν καὶ πρακτικὸν τῆς ἐκκλησιαστικῆς μουσικῆς... συνταχθεῖσα μὲν παρὰ Χρυσάνθου τοῦ ἐκ Μαδύτων, ἤδη ἐπιδιορθωθεῖσα εἰς πολλὰ ἐλλείποντα δέ, καὶ μεταφρασθεῖσα εἰς τὸ ἀπλούστερον,

Χρυσάνθου⁵¹. Τὸ 1832 τὸν συναντοῦμε, ὡς παρεπιδημοῦντα στὴν Πόλη, στὸν κατάλογο τῶν συνδρομητῶν (γιὰ τρία σώματα⁵²) τοῦ ἔργου του Θεωρητικὸν Μέγα τῆς Μουσικῆς⁵³.

Τὸν Τούλιο τοῦ 1833, ἐπὶ πατριαρχείας τοῦ "προστάτου" του Κωνσταντίου τοῦ Α΄, ἐξελέγη Μητροπολίτης Σμύρνης. Εκεῖ ὁ Χρύσανθος "συγκρότησε ἐκκλησιαστικοὺς χορούς". "Επίσης φρόντισε γιὰ τὴν ἐκ δάθρων ἀνέγερση τοῦ ναοῦ τοῦ Αγίου Δημητρίου καὶ τοῦ ναοῦ τοῦ Αγίου Χαραλάμπους. Στὰ 1835 ίδρυσε "ἀλληλοδιδακτικὸ σχολεῖο, ποὺ ὀνομάστηκε « Ἐκπαιδευτικὸν κατάστημα τῶν κορασίων». Στὴν μεγάλη ἐπιδημία πανώλους ποὺ ἐνέσκηψε στὴν Σμύρνη στὰ 1836, ὁ Χρύσανθος, μὲ τὴν συνεργασία τῆς ἐφορείας τοῦ Γραικικοῦ νοσοκομείου, ίδρυσε λοιμοκομεῖο.".

Τὸν Απρίλιο τοῦ 1837 μετατέθηκε στὴν Μητρόπολη Προύσης⁵⁷, "ἔνθα καὶ πρὸς Κύριον ἐξεδήμησεν"⁵⁸. Ὁ Μ. Γεδεὼν ἀναφέσ

παρὰ Χουρμουζίου, Χαρτοφύλακος τῆς τοῦ Χριστοῦ Μεγάλης Ἐκκλησίας", κριτικὴ ἔκδοση παρὰ Ἐμμανουὴλ Στ. Γιαννόπουλου, Θεσσαλονίκη 2002, σελ. 14. Ὁ Γ. Παπαδόπουλος (Συμβολαί, σελ. 334) ἀναφέρει ὅτι "ὁ Χρύσανθος ἐν Δυρραχίω ἐδίδαξε μετὰ ζήλου τὴν μουσικὴν εἰς τὰ πνευματικά του τέκνα, ἄτινα ἀνεδείχθησαν οὐκ εἰς μακρὰν ἔμπειροι μουσικοί".

[™] Ένα ἀπό τὰ πρῶτα μουσικὰ διδλία ποὺ τυπώθηκαν (δ.π. ὑποσ. 33).

Βλ. σελ. 569 τοῦ παρόντος. Κατὰ τὸν Μ. Χατζηγιακουμή (Αὐτόγραφο, σελ. 315), "ἀποτελεῖ ἴσως μιὰ ἔμμεση ἔνδειξη τοῦ πόσο ξένος ὑπῆρξε ὁ συγγραφέας ἀπὸ τὴν συγκεκριμένη αὐτὴ ἔκδοση τοῦ ἔργου του".

Τὸ ἔργο ἐκδόθηκε γιὰ δεύτερη φορά "ὑπὸ Σπυρίδωνος Κουσουλίνου, ἐν Αθήναις 1911". Φωτομηχανικὲς ἐπανεκδόσεις: ἐκδ. "Κ. Σπανοῦ", Αθήνα 1977, ἐκδ. "Κουλτούρα" ἀρ. 8, Αθήνα 1977, 1993.

⁵⁴ Κώδιξ Υπομνημάτων Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου Α/14, σελ. 224.

Χρ. Σολομωνίδη, Η Έκκλησία της Σμύρνης, σελ. 204.

^{56 ℃.}π., σελ. 205.

[™] Κώδιξ Υπομνημάτων Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου Α/14, σελ. 289.

ρει ὅτι, "ἀπεδίωσεν ὁ Χρύσανθος τῷ 1846⁵⁰, κατὰ μῆνα Ἰούνιον"⁶⁰, δάσει τῆς πράξεως ἐκλογῆς τοῦ διαδόχου του⁶¹. "Εἰς τὴν Κοινότητα Μαδύτου, κατὰ τὰς διατάξεις τῆς διαθήκης του, ἀφῆκεν ὡς δωρεὰν τὰ χρυσοῦφαντα καὶ διὰ πολυτίμων λίθων πεποικιλμένα ἀρχιερατικά του ἄμφια"⁶². Θρυλεῖται δὲ ὅτι "τὰ ἔργα τοῦ μουσικοῦ ἱεράρχου ἐγένοντο παρανάλωμα τοῦ πυρὸς κατά τινα πυρκαϊάν"⁶³.

³⁸ Θ. Άριστοκλης, Κωνσταντίου Α΄ Βιογραφία, σελ. 61, σημ. Β΄. Ὁ Άγγ. Βουδούρης (Μουσικοκριτικά, σελ. 333) ἀναφέρει ὅτι "ἀπέθανεν ὡς μητροπολίτης Προύσης ἐν Φαναρίω τὸ 1846".

²⁰ Ως έτος θανάτου ἐπικράτησε τὸ 1843 λόγῳ τῆς ἀναφορᾶς τοῦ Γ. Παπαδοπούλου (Συμβολαί, σελ. 334 ^{*} Ιστορική Ἐπισκόπησις, σελ. 201). Ώστόσο, στοὺς ἐπισκοπικοὺς καταλόγους φέρεται ὡς Προύσης ἔως τὸ 1846. Πρβλ. Ἀνθ. Ἀλεξούδης, Χρονολογικοὶ κατάλογοι, ἔτος ΚΕ΄, 20.12.1890, φ. 6428, σελ. 3 ^{*} Β. Κανδής, Η Προύσα, ἐν Αθήναις 1883, σελ. 141 ^{*} Χρ. Σολομωνίδης, Η Εκκλησία τῆς Σμύρνης, σελ. 205 ^{*} Άντ. Χατζόπουλος, Η ἐκκλησιαστική μουσική παιδεία στην Ἐκκλησία τῆς Κωνσταντινουπόλεως κατά τὸν 19ο καὶ 20ὸ αἰώνα (ἀνεκδοτη διδακτορική διατριβή), Ἀλεξανδρούπολη 2001, σελ. 90.

⁶⁰ Μ. Γεδεών, Αποσημειώματα Χρονογράφου, εν Αθήναις 1932, σελ. 234.
⁶¹ Στην ἐκλογη τοῦ διαδόχου τοῦ Χρυσάνθου, τοῦ ἀπὸ Στρωμνίτζης Κωνσταντίου, ἀναφέρεται, "Τῆς Αγιωτάτης Μητροπόλεως Προύσης ἀπροστατεύτου διαμεινάσης, ἄ τε δὴ τοῦ ἐν αὐτῆ ἀρχιερατεύοντος, κυροῦ Χρυσάνθου, τὸ ζῆν ἐκμετρήσαντος, καὶ εἰς τὰς οὐρανίους μονὰς μεταστάντος…". Κώδιξ Υπομνημάτων Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου ΚΒ΄, Τούνιος 1846, σελ. 109.
⁶² Μ. Κατζάκης, Μεγάλοι Διδάσκαλοι τοῦ Γένους, Μάρτιος-Απρίλιος 1966.
⁶³ Γ. Παπαδοπούλος, Ἱστορική Επισκόπησις, σελ. 202. Ό Μ. Χατζηγιακουμής (Ἡ ἐκκλησιαστική μουσική, σελ. 98) πιστεύει ὅτι αὐτὸ "ὑποδηλώνει ἴσως τὴν ὰμηχανία τῶν μεταγενεστέρων μπροστὰ στὴν παντελῆ ἔλλειψη συνθέσεων μιᾶς, κατὰ τὰ ἄλλα, τόσο σπουδαίας μουσικής προσωπικότητας".